

Próbki utrwalono wg wytycznych wynikających z metod badawczych ustalonych z laboratorium.

Zakres badań:

Nr próbki/ kod lab	Parametr	Nr próbki/ kod lab	Parametr
1,2,3,4	Legionella sp.		Pseudomonas aeruginosa
	Escherichia coli		Ogólna liczba mikroorg. w 36±2°C

7. Osoba obecna /osoba upoważniona ~~wnosi~~ / nie wnosi\* zastrzeżeń do protokołu oraz do sposobu pobrania próbek .....

Próbkę (ki) pobrano w obecności:

p. Jolanta Fil-Piękoś  
(imię i nazwisko)

DOM POMOCY SPOŁECZNEJ

w Rzeszowie

Filia ul. Kabardzka 9

35-207 Rzeszów, tel. 17 10 87 10

KIEROWNIK FILII

(podpis)

Jolanta Fil-Piękoś

8. Wyposażenie użyte podczas pobierania próbek: termotorba OHK/4/K/C, termometr OHK/16/S/A1, termometr elektroniczny OHK/9/S/A1, opalacz gazowy OHK/24/C.

9. Czas trwania kontroli 40 minut .....

10. Próbki wody pobrano zgodnie z metodami określonymi w normach PN-ISO 5667-5 i PN-EN ISO 19458 oraz instrukcją kontrolną IK/PP/SK/01/01, wyd. XII, data wydania 2021-01-20.

11. Protokół sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, z których egzemplarz oryginalny pozostawiono właścicielowi urządzenia wodociągowego.

12. W czasie kontroli dokonano / nie dokonano\* wpisu do książki kontroli .....

13. Poprawki i uzupełnienia do protokołu nie .....

(podać: numer strony protokołu, określenia lub wyrazy błędne i te, które je zastępują)

P. Suwajiel

059. 18. 2024

P. Suwajiel

M. Kuzyk

059. 15. 2024

M. Kuzyk

(imię i nazwisko, nr upoważnienia do kontroli i podpis próbkobiorcy)

## PRZEKAZANIE PRÓBKII (EK) DO LABORATORIUM

(wypełnione na kopiach protokołu)

Próbki pobrane zgodnie z harmonogramem / poza harmonogram\* i z zakresem badań (str. 1) zostały dostarczone do laboratorium.

I. Temperatura w termotorbie po dostarczeniu próbek do punktu przyjęć .....

Po dokonaniu oceny przydatności do badań laboratoryjnych próbka(i) zostały / nie zostały\* przekazane do laboratorium:

Pieczęć Laboratorium

Data i godzina przekazania próbki(ek)

Określenie przyczyny nie przyjęcia pobranej próbki do badań laboratoryjnych\*\*:

M. Kuzyk

imię i nazwisko osoby przekazującej próbkę(i) do laboratorium

imię i nazwisko osoby przyjmującej próbkę(i)

II. Temperatura w termotorbie po dostarczeniu próbek do punktu przyjęć .....

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna  
w Rzeszowie  
35-040 Rzeszów, ul. Jarosława Dąbrowskiego 79a  
tel. 17-742-13-08 w.115  
poczta elektroniczna: [psse.rzeszow@sanepid.gov.pl](mailto:psse.rzeszow@sanepid.gov.pl)

## PROTOKÓŁ POBRANIA PRÓBEK WODY Nr PSK.9020.5.22.2024

(dotyczy wody przeznaczonej do spożycia, wody ciepłej, wody z kąpielisk i miejsc okazjonalnie wykorzystywanych do kąpieli)  
stanowiący dowód urzędowego pobrania próbek.

Próbki wody do badań laboratoryjnych zostały pobrane na podstawie art. 25 Ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416) oraz procedury pobierania próbek PK/PP/01.

1. Nazwa obiektu/urządzenia wodnego\* **wodociąg Rzeszów [1863PWOD0001]**

Adres: Gmina Miasto Rzeszów - Dom Pomocy Społecznej, ul. Łabędzia 9; 35-207 Rzeszów

2. Rodzaj badanej wody : wps / wug / wsu / wkp / wmk / leg / inn \*

wodociąg oparty o ujęcie powierzchniowe / podziemne \*

3. Data pobierania próbek **23.05.2024 r.**

4. Warunki otoczenia (cechy organoleptyczne wody w przypadku pobierania wód w kąpieliskach: barwa, zapach, plamy oleju, trwała piana, zapach fenolu, przezroczystość, osady smoliste, przedmioty pływające, zakwity sinic)

5. Temperatura przechowywania próbek w czasie transportu (początkowa) ..... 13°C .....

6. Wykaz próbek pobranych do badań laboratoryjnych

Nr próbki	Kod próbki (wypełnia laboratorium)	Miejsce poboru próbki / ID_PPPW	Godzina pobrania próbki	Przyczyna pobrania próbki (mok, mop, awa, int, ibn, <u>ibi</u> )	Sposób utrwalenia próbki	Uwagi (zawartość Cl <sub>2</sub> , inne)
1		Kotłownia / WC uniwelna (punkt początkowy) poziom -1	12:05	Legionella sp.		temp. 65,4°C
2		Tazienka / Wanna poziom parter (punkt pośredni)	12:15	Legionella sp.		63,9°C
3		Szafka pralomył (punkt uniwelna) poziom 0,5 (punkt pośredni)	11:55	Legionella sp.		62,5°C
4		Pomieszczenie fizjoterapii / uniwelna poziom 2 (punkt końcowy)	11:45	Legionella sp.		53,6°C

\* - właściwie wpisać

Po dokonaniu oceny przydatności do badań laboratoryjnych próbka(i) zostały / nie zostały\*  
przekazane do laboratorium:

.....  
*Pieczęć Laboratorium*

.....  
*Data i godzina przekazania próbki(ek)*

*Określenie przyczyny nie przyjęcia pobranej próbki do badań laboratoryjnych\*\*:*

.....  
*imię i nazwisko osoby przekazującej próbkę(i) do laboratorium*

.....  
*imię i nazwisko osoby przyjmującej próbkę(i)*

---

### **Próbki przechowywane przekazano do LHK WSSE w Rzeszowie**

*(dotyczy parametrów oznaczonych kodem (R) 1863WL1 w tabeli zakres badań na str. 1):*

Próbki przechowywane w PSSE w ...../LHK Pracownia w .....

w temp. .... w urządzeniu chłodniczym nr .....

przygotował do transportu do LHK WSSE w Rzeszowie .....

*data i podpis*

Temperatura w termotorbie po dostarczeniu próbek do punktu przyjęć .....

Po dokonaniu oceny przydatności do badań laboratoryjnych próbka(i) zostały / nie zostały\*  
przekazane do laboratorium:

.....  
*Pieczęć laboratorium*

.....  
*Data i godzina przekazania próbki(ek)*

*Określenie przyczyny nie przyjęcia pobranej próbki do badań laboratoryjnych\*\*:*

.....  
*imię i nazwisko osoby przekazującej próbkę(i) do laboratorium*

.....  
*imię i nazwisko osoby przyjmującej próbkę(i)*

\* - właściwe zakreślić

Protokół sprawdzono pod względem formalnym po dokonaniu czynności kontrolnych i zatwierdzono / nie  
zatwierdzono\* na egzemplarzu protokołu właściwego państwowego inspektora sanitarnego:

.....  
*( data, czytelny podpis Kierownika Technicznego)*

\* - właściwe zakreślić

\*\* (wypełnić w przypadku nie przyjęcia próbki do badań laboratoryjnych)

użyte skróty: wps – woda przeznaczona do spożycia; wug – woda z ujęcia głębinowego lub studni głębinowej (przed uzdatnianiem); wsu – woda w trakcie uzdatniania; wkp – woda z kąpieliska; wmk – woda z miejsca okazjonalnie wykorzystywanego do kąpieli; leg – pobór ciepłej wody w kierunku badań *Legionella sp.*; inn – inny nie wymieniony powyżej; awa – awaria, klęska żywiołowa; int – interwencja; ibn – inna przyczyna badania wody z nadzoru dla wps; ibi – inna przyczyna badania wody z nadzoru dla innych niż wps.

(R) 1863WL1 - Laboratorium Higieny Komunalnej w Rzeszowie, (P) 1863WL2 - Laboratorium Higieny Komunalnej Pracownia w Przemysłu, (S) 1863WL3 - Laboratorium Higieny Komunalnej Pracownia w Sanoku, (T) 1863WL4 - Laboratorium Higieny Komunalnej Pracownia w Tarnobrzegu;

## INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Administratorem danych osobowych jest Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny z siedzibą w Rzeszowie, ul. Dąbrowskiego 79a, 35-040 Rzeszów.

Dane osobowe przetwarzane są w celach:

a) realizacji bieżącego lub zapobiegawczego nadzoru sanitarnego zgodnie z ustawą z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (podstawa art. 6 ust. 1 lit. c, e; art 9 ust.2 lit. b, g, h, i, j RODO), b) archiwalnych, naukowych, dowodowych, statystycznych, analitycznych i administracyjnych w interesie publicznym (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. c i art. 9 ust. 2 lit. j RODO).

Osobom, których dane są przetwarzane przysługują: prawo dostępu do swoich danych, prawo otrzymania kopii danych osobowych podlegających przetwarzaniu, prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych, prawo do usunięcia danych, prawo do ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Dane osobowe będą przetwarzane przez okres wskazany w przepisach o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach. Dane osobowe mogą zostać przekazywane następującym odbiorcom: operatorom pocztowym i kurierom.

Dane mogą być przekazywane również instytucjom określonym przez przepisy prawa oraz podwykonawcom (podmiotom przetwarzającym) np. firmom informatycznym wykonującym usługi na rzecz Administratora.

Podanie danych osobowych jest wymagane obligatoryjnie przez Administratora, w celu realizacji bieżącego lub zapobiegawczego nadzoru sanitarnego na podstawie ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

W sprawie ochrony swoich danych osobowych może Pani/Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych poprzez

e-mail: [iod.psse.rzeszow@sanepid.gov.pl](mailto:iod.psse.rzeszow@sanepid.gov.pl).